

TIROCINIO

Colección Fuente clara. Estudios de cultura sefardí

Nº 24.- Aitor GARCÍA MORENO. *Der Rabbi und der Minister. Dos versiones judeoespañolas de la novela alemana. Edición y estudio filológico.*

184 p. (21 x 14,8 cm).

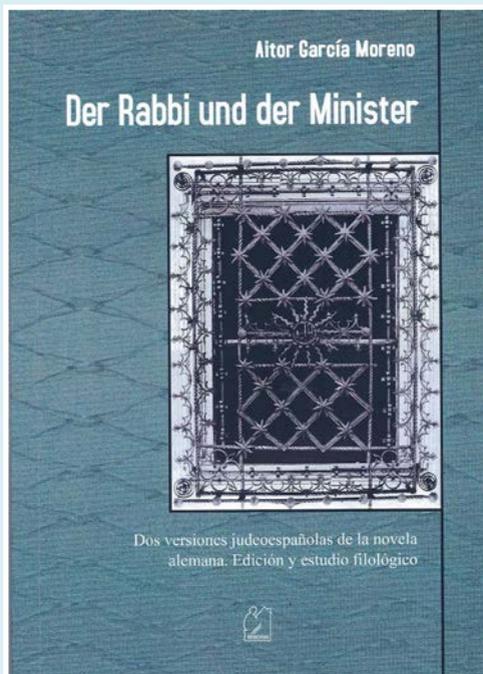
ISBN 978-84-940083-3-7. 20€

Aitor García Moreno (Madrid, 1975) es investigador post-doctoral, contratado Ramón y Cajal, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas en Madrid. Se dedica fundamentalmente a la edición de textos sefardíes de todos los tiempos, con especial atención al estudio lingüístico de los mismos, y en particular del léxico.

Es autor de numerosos artículos sobre la lengua y la literatura de los sefardíes en revistas y colectáneas nacionales e internacionales, así como de las ediciones críticas *Coloquio entre un cristiano y un judío* (Londres, 2003), *Relatos del pueblo ladinán* (Madrid, 2004) y (en colaboración con Elena Romero) *Dos colecciones de cuentos sefardíes de carácter mágico: Sipuré noraot y Sipuré pelaot* (Madrid, 2009).

Desde hace un año, lidera un equipo multinacional (integrado por grupos de investigación de España, Francia, Suiza y Serbia) que trabaja en el desarrollo de un Corpus Representativo de la Historia del Judeoespañol (el CORHIJE), accesible en línea.

Der Rabbi und der Minister contiene las ediciones críticas de dos versiones de la novela que aparecieron por entregas en sendos periódicos sefardíes: *El Correo de Viena* y *Hašalom (Karmí Šelí)*. Con ellas, el autor pretende contribuir a la divulgación y estudio de las obras sefardíes de origen centroeuropeo.



TIROCINIO. c/ dels Cavallers 56, 1º 1ª. 08034 Barcelona (España)

Tel. (34) 93 204 58 72. Fax (34) 93 204 26 20.

e-mail. tirocinio@tirocinio.com

www.tirocinio.com